



Brüsszel, 2025. november 11.
(OR. en)

14446/25

ECOFIN 1410

UEM 513

FIN 1246

ECB

EIB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Luxemburg helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

a Luxemburg helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz¹ létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj/hun>

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Luxemburg 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozatot fogadott el, amelyben jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat)². A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. január 17-i³, a 2024. szeptember 23-i⁴ és a 2025. április 14-i⁵ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) Luxemburg 2025. szeptember 15-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Luxemburg módosított tervet nyújtott be.

Módosítások az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján

- (3) A Luxemburg által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 16 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10155/21 és ST 10155/21 ADD 1 dokumentumokat a következő internetcímen: <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Lásd az ST 16022/22 dokumentumokat a következő internetcímen: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Lásd az ST 12569/24 és ST 12569/24 ADD 1 dokumentumokat a következő internetcímen: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Lásd az ST 7450/25 és ST 7450/25 ADD 1 dokumentumokat a következő internetcímen: <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Luxemburg kifejtette, hogy három intézkedés megvalósítása részben ellehetetlenült a végrehajtást jelentős mértékben késleltető, váratlan technikai kihívások miatt. Ez a következő intézkedéseket érinti: „LU-C[3A]-R[R1] (1. reform: Új technológiai ökoszisztéma létrehozásának előmozdítása Luxemburgban), „LU-C[3A]-I[I1] (1. beruházás: Vizsgálati infrastruktúra és szuperbiztonságos konnektivitási megoldások kifejlesztése és bevezetése) és „LU-C[3B]-I[I3] (3. beruházás: eADEM). Ez alapján Luxemburg kérte az „LU-C[3A]-R[R1] (1. reform: Új technológiai ökoszisztéma létrehozásának előmozdítása Luxemburgban) 3A-1. mérföldkövének és az „LU-C[3A]-I[I1] (1. beruházás: Vizsgálati infrastruktúra és szuperbiztonságos konnektivitási megoldások kifejlesztése és bevezetése) 3A-5. mérföldkövének törlését. Luxemburg kérte továbbá az „LU-C[3A]-I[I1] (1. beruházás: Vizsgálati infrastruktúra és szuperbiztonságos konnektivitási megoldások kifejlesztése és bevezetése) leírásának és az „LU-C[3A]-I[I1] (1. beruházás: Vizsgálati infrastruktúra és szuperbiztonságos konnektivitási megoldások kifejlesztése és bevezetése) 3A-4. mérföldkövének, valamint az „LU-C[3B]-I[I3] (3. beruházás: eADEM) leírásának és az „LU-C[3B]-I[I3] (3. beruházás: eADEM) 3B-12d. mérföldkövének módosítását. Luxemburg kérte továbbá az „LU-C[3B]-I[I3] (3. beruházás: eADEM) 3B-11. közbenső mérföldkövének törlését. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) Luxemburg kifejtette, hogy egy intézkedés a kereslet hiánya miatt részben már nem valósítható meg. Ez a következő intézkedést érinti: „LU-C[4A]-I[I3] (3. beruházás: Fotovoltaikus energiatermelő egységek építése üzlethelyiségekben). Ennek alapján Luxemburg kérte az „LU-C[4A]-I[I3] (3. beruházás: Fotovoltaikus energiatermelő egységek építése üzlethelyiségekben) 4A-7. céljának módosítását. Luxemburg emellett kérte az „LU-C[4A]-I[I3] (3. beruházás: Fotovoltaikus energiatermelő egységek építése üzlethelyiségekben) leírásának és az „LU-C[4A]-I[I3] (3. beruházás: Fotovoltaikus energiatermelő egységek építése üzlethelyiségekben) 4A-6. céljának módosítását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Luxemburg kifejtette, hogy egy intézkedést módosított annak érdekében, hogy – az eredeti ambíciószint elérése céljából – jobb alternatívát lehessen megvalósítani. Ez a következő intézkedést érinti: „LU-C[1B]-R[R2] (2. reform: Az egészségügyi szakemberek kompetenciáira vonatkozó szabályozás reformja). Ennek alapján Luxemburg kérte az „LU-C[1B]-R[R2] (2. reform: Az egészségügyi szakemberek kompetenciáira vonatkozó szabályozás reformja) 1B-4. mérföldkövének módosítását és előreütemezését. Luxemburg kérte továbbá az „LU-C[1B]-R[R2] (2. reform: Az egészségügyi szakemberek kompetenciáira vonatkozó szabályozás reformja) leírásának és az „LU-C[1B]-R[R2] (2. reform: Az egészségügyi szakemberek kompetenciáira vonatkozó szabályozás reformja) 1B-5. mérföldkövének módosítását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Luxemburg kifejtette, hogy tíz intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez az „LU-C[1B]-I[I2] (2. beruházás: Távorvoslási megoldás a betegek orvosi utógondozásához) leírását és az „LU-C[1B]-I[I2] (2. beruházás: Távorvoslási megoldás a betegek orvosi utógondozásához) 1B-8. mérföldkövét; az „LU-C[1C]-R[R1] (1. Reform: Lakhatási Paktum 2.0) leírását; az „LU-C[2A]-I[I1] (Beruházás: A töltőállomások támogatási rendszere) leírását és az „LU-C[2A]-I[I1] (Beruházás: A töltőállomások támogatási rendszere) 2A-4. célját; az „LU-C[2B]-R[R1] (Reform és Beruházás: »Naturpakt«) leírását és az „LU-C[2B]-R[R1] (Reform és Beruházás: »Naturpakt«) 2B-5. célját; az „LU-C[3B]-I[I1] (1. beruházás: Elektronikus dokumentumkezelés és ügykezelés) leírását és az „LU-C[3B]-I[I1] (1. beruházás: Elektronikus dokumentumkezelés és ügykezelés) 3B-4. célját; az „LU-C[3B]-I[I4] (4. beruházás: A közvélemény-kutatások kezelésére szolgáló nemzeti platform) leírását és az „LU-C[3B]-I[I4] (4. beruházás: A közvélemény-kutatások kezelésére szolgáló nemzeti platform) 3B-14. célját; az „LU-C[3C]-R[R2] (2. reform: A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem) leírását és az „LU-C[3C]-R[R2] (2. reform: A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem) 3C-7. mérföldkövét; az „LU-C[4A]-R[R1] (1. Reform: A fenntartható biogáztermelés előmozdítása) leírását és az „LU-C[4A]-R[R1] (1. Reform: A fenntartható biogáztermelés előmozdítása) 4A-1. mérföldkövét; az „LU-C[4A]-I[I1] (1. beruházás: Az energiahatékonyság és a megújuló energia előmozdítása a lakásokban) leírását és az „LU-C[4A]-I[I1] (1. beruházás: Az energiahatékonyság és a megújuló energia előmozdítása a lakásokban) 4A-3. célját; valamint az „LU-C[4A]-I[I2] (2. beruházás: A kibocsátásmentes és aktív mobilitás előmozdítása) leírását és az „LU-C[4A]-I[I2] (2. beruházás: A kibocsátásmentes és aktív mobilitás előmozdítása) 4A-5. célját érinti.

Ennek alapján Luxemburg az említett intézkedések módosítását kérte. Luxemburg emellett kérte az „LU-C[1C]-R[R1] (1. Reform: Lakhatási Paktum 2.0) 1C-2. köztes céljának, az „LU-C[2A]-I[I1] (Beruházás: A töltőállomások támogatási rendszere) 2A-3. köztes céljának, az „LU-C[2B]-R[R1] (Reform és Beruházás: »Naturpakt«) 2B-3. és 2B4. köztes céljának, valamint az „LU-C[3B]-I[I1] (1. beruházás: Elektronikus dokumentumkezelés és ügykezelés) 3B-2. és 3B-3. köztes céljának törlését. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (8) Az intézkedéseknek az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti törlését és végrehajtási szintjük csökkentését követően Luxemburg kérte, hogy az intézkedések törlése és végrehajtási szintjének csökkentése révén felszabaduló forrásokat két új intézkedés felvételére és két intézkedés végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. Ez a következő intézkedéseket érinti: „LU-C[2A]-I[I1] (1. Beruházás: A töltőállomások támogatási rendszere), „LU-C[2B]-R[R1] (Reform és Beruházás: »Naturpakt«), valamint „LU-[4A]-I[I14] (4. beruházás: Megnövelt ambíciószintű intézkedés: Beruházás [2A-I1]: A töltőállomások támogatási rendszere”. Ennek alapján Luxemburg egy új intézkedés bevezetését és két intézkedés végrehajtási szintjének növelését kérte.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (9) A terv Luxemburg által benyújtott módosításainak és az indikatív ütemtervnek a figyelembevételére érdekében módosítani kell az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását.

A Bizottság általi értékelés

- (10) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.
- (11) A Bizottság úgy véli, hogy a Luxemburg által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a Luxemburg tervéről szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (12) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 82,3 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 90,3 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

- (13) A módosított intézkedések enyhe növekedéshez vezettek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervnek a zöld átálláshoz való általános hozzájárulása tekintetében. Míg az „LU-C[4A]-I[3] (3. beruházás: Fotovoltaikus energiatermelő egységek építése üzlethelyiségekben) intézkedés ambíciószintjét némileg csökkentették, az „LU-C[2A]-I[I1] (Beruházás: A töltőállomások támogatási rendszere) és az „LU-C[2B]-R[R1] (Reform és Beruházás: »Naturpakt«) intézkedés ambíciószintjét növelték. A tervbe ezenfelül felvették a következő intézkedést: „LU-[4A]-I[I4] (4. beruházás: Megnövelt ambíciószintű intézkedés: [2A-I1] Beruházás: A töltőállomások támogatási rendszere).

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (14) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 26,5 %-át teszik ki.
- (15) A módosított tervben foglalt intézkedések a közigazgatás és az egészségügy digitalizálását támogató számos beruházás révén továbbra is jelentősen hozzájárulnak a digitális átálláshoz.

Pozitív értékelés

- (16) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (17) Luxemburg módosított tervének becsült összköltsége 241 100 776 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége megegyezik a Luxemburg rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulással, a Luxemburg módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 241 100 776 EUR-nak felel meg. A Luxemburg rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.
- (18) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj/hun>).

- (19) E határozat nem sértheti a belső piac működésének torzulásaira vonatkozó bármely, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárást. Nem írja felül azt a követelményt, hogy a tagállamoknak az uniós és a nemzeti joggal összhangban kell végrehajtaniuk az intézkedéseket, és különösen azt, hogy a Szerződés 108. cikke értelmében értesíteniük kell a Bizottságot az esetleges állami támogatások eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Luxemburg módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján végzett értékelését.

2. cikk

Módosítások

A Luxemburg helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Luxemburgi Nagyhercegség a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
